

Používání kvalifikátoru v záhlaví pro korporace typu nakladatelství, vydavatelství

Návrh doporučení

Kvalifikátor (doplněk):

- U korporací typu nakladatelství, vydavatelství se používá především obecný kvalifikátor. Ten se zapisuje do kulaté závorky za název korporace, uvádí se v češtině a obsahuje výstižný, ale stručný (ideálně jednoslovný) výraz pro typ dané korporace.
- Kvalifikátor se užívá **v případě, kdy ze jména korporace není zřejmé, že se jedná o korporaci** a jméno by mohlo být (teoreticky) zaměnitelné např. s personálním nebo geografickým jménem, věcným termínem, unifikovaným názvem apod.

Příklady s kvalifikátorem:

110 2 \$a Dědictví sv. Václava (nakladatelství) \$7 ko2017964617

110 2 \$a Fr. Borový (nakladatelství) \$7 ko2016902236

Příklady bez kvalifikátoru:

110 2 \$a Dopravní vydavatelství Malkus \$7 xx0154176

110 2 \$a Vydavatelství Víkend \$7 xx0221436

- Kvalifikátor se obvykle nepoužije v případě, kdy ze jména korporace sice není přímo poznat, že se jedná nakladatelství, vydavatelství, ale je zřejmé, že se jedná o korporaci.

Výjimkou jsou případy, kdy by taková korporace byla v bázi AUT zaměnitelná s jinou korporací.

Příklady bez kvalifikátoru:

110 2 \$a Sdružení sv. Jana Neumanna \$7 kn20090512001

110 2 \$a Ing. Vladimír Dobřecký - Agentura Hermes \$7 ko2003184485

Příklady s kvalifikátorem:

110 2 \$a Český klub (nakladatelství) \$7 kn20080516009

110 2 \$a Český klub (poslanecký klub) \$7 ko20241217304

- V některých výjimečných případech je možné pro lepší identifikaci (zejména při shodných názvech různých korporací podobného typu) použít i kombinovaný kvalifikátor, tj. obecný kvalifikátor s kvalifikátorem místa a/nebo s rokem (roky) vztahujícím se ke korporaci.

Příklady:

110 2 Kruh (nakladatelství : Praha, Česko) \$7 ko20251267534

110 2 Kruh (nakladatelství : Hradec Králové, Česko) \$7 ko2004264244

110 2 Lev Bílek (firma : 1929-1946) \$7 ko20251273256

110 2 Lev Bílek (firma : 1992-2015) \$7 ko20251273255

Doporučené kvalifikátory v záhlaví pro korporace typu nakladatelství, vydavatelství:

České korporace

- **nakladatelství**

Použije se u českých korporací typu nakladatelství, vydavatelství, které se věnují výhradně nakladatelské a vydavatelské činnosti a které se samy ztotožňují s označením **nakladatelství**, případně nakladatelství a vydavatelství (kvalifikátor „nakladatelství a vydavatelství“ se nepoužívá).

Příklady:

110 2 Ša Atika (nakladatelství) \$7 kn20061018008

110 2 Ša Zakázané vzdělání (nakladatelství) \$7 xx0250466

- **vydavatelství**

Použije se u českých korporací typu nakladatelství, vydavatelství, které se věnují výhradně nakladatelské a vydavatelské činnosti a které se samy ztotožňují s označením **vydavatelství**. Převážně jde o hudební a kartografická vydavatelství a vydavatelství periodik, ale mohou to být i knižní nakladatelství a vydavatelství.

Příklady:

110 2 Ša Ambit Media (vydavatelství) \$7 xx0155470

110 2 Ša 6P (vydavatelství) \$7 ko2004238979

- **firma**

Tento širší termín se použije u českých korporací typu nakladatelství, vydavatelství, které se kromě nakladatelské a vydavatelské činnosti věnují i dalším činnostem jako je např. tiskařství, knižní obchod, reklama a propagace aj.

Příklady:

110 2 Ša 2 Landa (firma) \$7 ko2004253133

110 2 Ša Arbor Sokolov (firma) \$7 kn20050920022

Zahraniční korporace

- U zahraničních korporací typu nakladatelství, vydavatelství se řídíme podobou záhlaví v doporučených zdrojích ověřování dat, tj. především v LC (Names), případně DNB a dalších.
- Pokud je v doporučeném zahraničním zdroji uvedeno záhlaví korporace s obecným kvalifikátorem, překládáme ho do češtiny.

Příklady:

LC (Names): 110 2 \$a F.A. Brockhaus (Firm)

AUT: 110 2 \$a F.A. Brockhaus (firma) \$7 ko2002146657

LC (Names): 110 2 \$a Bonalletra Alcompas (Editorial)

AUT: 110 2 \$a Bonalletra Alcompas (vydavatelství) \$7 olak20241218297

- Pokud je v doporučeném zahraničním zdroji uvedeno záhlaví korporace bez kvalifikátoru, přestože ze jména korporace není úplně zřejmé, že se jedná o korporaci, kvalifikátor do záhlaví nedoplňujeme.

Výjimku tvoří situace, kdy by byla taková korporace zaměnitelná s jinou korporací v bázi

AUT. Případně je možné kvalifikátor přidat v autoritním záznamu do odkazu viz.

Příklady:

110 2 \$a Knoch & Esslinger \$7 ko20181003717

110 2 \$a Andreae Wecheli Heredes \$7 ko2009521291